

中 | 华 | 经 | 典 | 名 | 著
全本全注全译丛书

说文解字

汤可敬 译注

【二】



中華書局

全本全注全译丛书

中华
经典
名著

汤可敬◎译注

说文解字 二

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

说文解字/汤可敬译注. —北京:中华书局,2018.6(2018.11重印)
(中华经典名著全本全注全译丛书)
ISBN 978-7-101-12960-1

I.说… II.汤… III.《说文》 IV.H161

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 299875 号

-
- 书 名 说文解字(全五册)
译 注 者 汤可敬
丛 书 名 中华经典名著全本全注全译丛书
责任编辑 舒 琴
出版发行 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
<http://www.zhbc.com.cn>
E-mail:zhbc@zhbc.com.cn
印 刷 北京市白帆印务有限公司
版 次 2018 年 6 月北京第 1 版
2018 年 11 月北京第 2 次印刷
规 格 开本/880×1230 毫米 1/32
印张 115 $\frac{1}{8}$ 字数 2000 千字
印 数 8001-16000 册
国际书号 ISBN 978-7-101-12960-1
定 价 258.00 元
-

目录

第二册

卷七.....	681
098 旻 旻 (xuè)	681
099 目 目 (mù)	683
100 眦 眦 (jù)	712
101 眉 眉 (méi)	713
102 盾 盾 (dùn)	714
103 自 自 (zì)	715
104 𠂇 [白] 𠂇 (zì)	716
105 鼻 鼻 (bí)	720
106 𠂇 𠂇 (bì)	721
107 習 (习) 習 (xí)	722
108 羽 羽 (yǔ)	723
109 隹 隹 (zhuī)	732
110 𠂇 𠂇 (suī)	747
111 萑 萑 (huán)	748
112 𠂇 𠂇 (guǎi)	750
113 苜 苜 (mù)	751
114 羊 羊 (yáng)	753
115 羴 羴 (shān)	763

- 116 瞿 瞿 (qú)764
- 117 雥 雥 (chóu)765
- 118 龠 龠 (zá)766
- 119 鳥 (鸟) 𪇑 (niǎo)767
- 120 烏 (乌) 烏 (wū)800
- 卷八**.....803
- 121 𦍋 𦍋 (bān)803
- 122 葍 葍 (gòu)805
- 123 幺 𠄎 (yāo)807
- 124 纉 纉 (yōu)807
- 125 𦍋 𦍋 (zhuān)809
- 126 玄 玄 (xuán)810
- 127 予 予 (yǔ)811
- 128 放 放 (fàng)813
- 129 𦍋 𦍋 (biào)814
- 130 𦍋 𦍋 (cán)818
- 131 𦍋 𦍋 (è)820
- 132 死 死 (sǐ)829
- 133 𦍋 𦍋 (guǎ)831
- 134 骨 骨 (gǔ)832
- 135 肉 肉 (ròu)839
- 136 筋 筋 (jīn)877
- 137 刀 刀 (dāo)878
- 138 刃 刃 (rèn)896
- 139 𦍋 𦍋 (qià)897
- 140 𦍋 𦍋 (jiè)899
- 141 末 末 (lěi)900

142	角	𧈧 (jiǎo)	.....903
卷九.....916			
143	竹	𦵏 (zhú)	.....916
144	箕	箕 (jī)	.....957
145	丌	丌 (jī)	.....958
146	左	𠂔 (zuǒ)	.....961
147	工	工 (gōng)	.....962
148	𠂔	𠂔 (zhǎn)	.....964
149	巫	巫 (wū)	.....965
150	甘	甘 (gān)	.....966
151	曰	曰 (yuē)	.....968
152	乃	乃 (nǎi)	.....971
153	丿	丿 (kǎo)	.....973
154	可	可 (kě)	.....974
155	兮	兮 (xī)	.....975
156	号	号 (háo)	.....977
157	亏[于]	亏 (yú)	.....977
158	旨	旨 (zhǐ)	.....980
159	喜	喜 (xǐ)	.....980
160	壹	壹 (zhù)	.....981
161	鼓	鼓 (gǔ)	.....983
162	豈(岂)	豈 (qǐ)	.....987
163	豆	豆 (dòu)	.....988
164	豐	豐 (lǐ)	.....989
165	豐(丰)	豐 (fēng)	.....990
166	虬	虬 (xi)	.....992
167	虬	虬 (hū)	.....993

168	虎	𧇧 (hǔ)	.....995
169	虺	虺 (yuán)	..... 1000
170	皿	皿 (mǐn)	..... 1001
171	△	△ (qū)	..... 1009
172	去	去 (qù)	..... 1009
173	血	血 (xuè)	..... 1010
174	丶	丶 (zhǔ)	..... 1015
卷十.....			1017
175	丹	丹 (dān)	..... 1017
176	青	青 (qīng)	..... 1018
177	井	井 (jǐng)	..... 1019
178	皂	皂 (xiāng)	..... 1021
179	鬯	鬯 (chàng)	..... 1024
180	倉[食]	倉 (shí)	..... 1027
181	亼	亼 (jí)	..... 1044
182	會(会)	會 (huì)	..... 1047
183	倉(仓)	倉 (cāng)	..... 1048
184	入	入 (rù)	..... 1049
185	缶	缶 (fǒu)	..... 1051
186	矢	矢 (shǐ)	..... 1057
187	高	高 (gāo)	..... 1062
188	冂	冂 (jiōng)	..... 1063
189	章[郭]	章 (guō)	..... 1065
190	京	京 (jīng)	..... 1066
191	高	高 (xiǎng)	..... 1068
192	旱[旱]	旱 (hòu)	..... 1070
193	富	富 (fú)	..... 1071

194	畝	畝 (lǐn)	1072
195	嗇(嗇)	嗇 (sè)	1074
196	來(来)	來 (lái)	1075
197	麥(麦)	麥 (mài)	1076
198	夂	夂 (suī)	1080
199	舛	舛 (chuǎn)	1087
200	舜[舜]	舜 (shùn)	1088
201	韋(韦)	韋 (wéi)	1090
202	弟	弟 (dì)	1095
203	夂	夂 (zhǐ)	1096
204	久	久 (jiǔ)	1099
205	桀	桀 (jié)	1100
卷十一			1102
206	木	木 (mù)	1102
207	東(东)	東 (dōng)	1228
208	林	林 (lín)	1229
209	才	才 (cái)	1232
卷十二			1234
210	叒	叒 (ruò)	1234
211	屮[之]	屮 (zhī)	1235
212	帀	帀 (zā)	1236
213	出	出 (chū)	1237
214	朮	朮 (pò)	1239
215	生	生 (shēng)	1242
216	乇	乇 (zhé)	1244
217	夨	夨 (chuí)	1245
218	萁	萁 (huā)	1245

- 219 萼[華] (华) 萼 (huā) 1246
- 220 禾 秝 (jī) 1247
- 221 稽 稽 (jī) 1248
- 222 巢 巢 (cháo) 1249
- 223 黍 黍 (qī) 1250
- 224 束 束 (shù) 1252
- 225 橐 橐 (gǔn) 1253
- 226 口 口 (wéi) 1255
- 227 員(员) 員 (yuán) 1264
- 228 貝(贝) 貝 (bèi) 1266
- 229 邑 邑 (yì) 1284
- 230 𨾏[邕] 𨾏 (xiàng) 1339
- 卷十三 1342
- 231 日 日 (rì) 1342
- 232 旦 旦 (dàn) 1365
- 233 軌 軌 (gàn) 1366
- 234 𠂔 𠂔 (yǎn) 1367
- 235 冥 冥 (míng) 1378
- 236 晶 晶 (jīng) 1378
- 237 月 月 (yuè) 1382
- 238 有 有 (yǒu) 1385
- 239 𠂔[明] 𠂔 (míng) 1387
- 240 囧 囧 (jiǒng) 1388
- 241 夕 夕 (xī) 1390
- 242 多 多 (duō) 1394
- 243 𠂔 𠂔 (guàn) 1396
- 244 𠂔 𠂔 (hàn) 1397

245	東	𡗗 (hàn)	.....	1399
246	鹵	鹵 (tiáo)	.....	1400
247	齊 (齐)	齊 (qí)	.....	1402
248	束	束 (cì)	.....	1403
249	片	片 (piàn)	.....	1404
250	鼎	鼎 (dǐng)	.....	1407
251	克	亨 (kè)	.....	1410
252	𡗗 [录]	𡗗 (lù)	.....	1411
253	禾	禾 (hé)	.....	1411
254	秝	秝 (lì)	.....	1440
255	黍	黍 (shǔ)	.....	1441
256	香 [香]	𡗗 (xiāng)	.....	1444
257	米	米 (mǐ)	.....	1444
258	穀	穀 (hú)	.....	1455
259	白	白 (jiù)	.....	1456
260	凶	凶 (xiōng)	.....	1458

卷七

旻 𠄎 举目使人也。从支，从目^①。凡旻之属皆从旻。读若颺^②。火劣切 (xuè)

【注释】



①从支，从目：义为举目，故从目。又为使人，支与又同，谓以手指使之。

②颺：音 xuè。

【译文】

旻，抬起眼睛支使别人。由支、由目会意。大凡旻的部属都从旻。音读像“颺”字。

【参证】

甲文作，金文作。罗振玉《增订殷虚书契考释》：“卜辞𠄎（即旻）从𠄎，即支字。”

夔 夨 营求也。从旻，从人在穴上^①。《商书》曰：“高宗梦得说，使百工夔求，得之傅岩。”^②岩，穴也。朽正切 (xiòng)^③

【注释】

①从旻，从人在穴上：孔广居《说文疑疑》：“夔训营求，有寻隙觅间意，故从人在穴上。目以审察之，支以指使之，皆营求意也。”

②高宗梦得说，使百工夔求，得之傅岩：语见《尚

书·商书·说命上》书序文。今本原文：“高宗梦得说，使百工营求诸野，得诸傅岩。”傅岩，傅说所隐之处。

③朽正切：今读依《广韵》许县切，音 xuàn。

【译文】

窆，营求。由旻、由“人”在“穴”上会意。《尚书·商书》说：“高宗在梦中发现了傅说，使百官去设法寻找，在傅岩那儿找到了他。”岩，就是穴。

闾 闾 低目视也。从旻，門声。弘农湖县有闾乡^①，汝南西平有闾亭^②。无分切（wén）

【注释】

①闾乡：汉代乡名，今在河南灵宝。今作闾。

②闾亭：王筠《说文解字句读》：“许君同郡之亭，故及之。”按，《汉书·地理志》有汝南郡西平县。

【译文】

闾，低着眼睛看。从旻，門声。弘农湖县有闾乡，汝南郡西平县有闾亭。

窆 窆 大视也。从大、旻。读若齧^①。况晚切（xuǎn）^②

【注释】

①齧：音 quán。

②况晚切：今读依《广韵》巨员切，音 quán。

【译文】

窆，睁大眼睛看。由大、旻会意。音读像“齧”字。

目 目 人眼。象形。重^①，童子也。凡目之属皆从目。𠄎^②，古文目。莫六切(mù)

【注释】

①重(chóng)：段玉裁《说文解字注》：“嫌人不解二，故释之曰：‘重，其童子也。’”

②𠄎：段玉裁《说文解字注》引江沅曰：“外象匡，内象眚目。”

【译文】

目，人的眼睛。象形。眶内的重划二，表示瞳仁。大凡目的部属都从目。𠄎，古文目字。

【参证】

甲文作，金文作.

眼 眼 目也。从目，艮声。五限切(yǎn)

【译文】

眼，眼睛。从目，艮声。

矐[矐] 矐 儿初生瞽者^①。从目，矐声^②。邦免切(biǎn)

【注释】

①儿初生瞽者：王筠《说文解字句读》：“瞽，目翳也。案，翳非病翳，乃睑蔽其睛也。”

②矐：音 qióng。

【译文】

矐，小儿刚生时眼睑遮蔽眼睛。从目，矐声。

眩 眩 目无常主也^①。从目，玄声。黄绚切(xuàn)

【注释】

①目无常主也：《释名·释疾病》：“眩，悬(xuán)

也，目视动乱，如悬物摇摇然不定也。”常主，犹言固定的目标。

【译文】

眩，眼睛昏花，视物摇晃不定。从目，玄声。

眚 [眦] 眚 目匡也。从目，此声。在诣切 (zì)

【译文】

眚，眼眶。从目，此声。

眦 眦 目旁毛也。从目，夾声。子叶切 (jié)

【译文】

眦，眼睛旁边的睫毛。从目，夾声。

眦 眦 卢童子也^①。从目，縣声。胡猷切 (xuàn)

【注释】

①卢童子：徐锴《说文解字系传》：“卢，黑也。眼中黑子也。”

【译文】

眦，黑色的瞳仁。从目，縣声。

眦 眦 目童子精也^①。从目，喜声。读若禧^②。许其切 (xǐ)

【注释】

①童子精：王筠《说文解字句读》：“‘童子精’者，谓童子中之精神也。”

②禧：音 xǐ。

【译文】

眦，眼睛瞳仁中的精神。从目，喜声。音读像“禧”字。

眦 眦 目旁，薄致^{ㄣㄣ}也^①。从目，鬲声。武延切 (mián)

【注释】

- ①目旁，薄致宀宀也：洪颐煊《读书丛录》：“瞢，即俗所谓眼檐。”薄致，同义连用。薄，草木丛生之地。引申为密。致，也是密。宀宀，段玉裁《说文解字注》：“微密之兒。”

【译文】

瞢，眼睛上边，眼睑折叠，密致绵绵。从目，聃声。

瞢 瞢 大目也。从目，非声。芳微切 (fēi)

【译文】

瞢，大眼睛。从目，非声。

瞢 瞢 大目也。从目，𠄎声。侯简切 (xiàn)

【译文】

瞢，大眼睛。从目，𠄎声。

睥 睥 大目也。从目，旱声。睥^①，睥或，从完^②。
户版切 (huǎn)^③

【注释】

- ①睥：钮树玉《说文解字校录》：“大徐新修十九文也，偏旁有之。”

②从完：朱骏声《说文通训定声》：“完声。”

③户版切：今读依《集韵》下罕切，音 hàn。

【译文】

睥，大眼睛。从目，旱声。睥，睥的或体，从完声。

暖 暖 大目也。从目，爰声。况晚切 (xuǎn)^①

【注释】

- ①况晚切：今读依《广韵》况袁切，音 xuān。

【译文】

暖，大眼睛。从目，爰声。

瞞(瞞) 瞞^① 平目也^①。从目，𠂔声。母官切(mán)

【注释】

①瞞：段玉裁《说文解字注》：“今俗借为欺谩字。”

②平目：徐锴《说文解字系传》：“目睑低也。”

【译文】

瞞，使眼睑低平。从目，𠂔声。

暉 瞞^① 大目出也^①。从目，軍声。古钝切(gùn)

【注释】

①大目出：段玉裁《说文解字注》：“目本大而又出其目也。”

【译文】

暉，大眼突出。从目，軍声。

瞞 瞞^① 目瞞瞞也^①。从目，𠂔声。武版切(mǎn)

【注释】

①目瞞瞞：《广韵·潜韵》：“瞞，视貌。”

【译文】

瞞，眼睛瞞瞞而视的样子。从目，𠂔声。

瞞 瞞^① 目大也^①。从目、侖。《春秋传》有郑伯瞞^②。

古本切(gǔn)^③

【注释】

①目大：《六书故·人三》：“瞞，目圆大也。”

②有郑伯瞞：语见《左传·襄公二年》。郑伯瞞，即郑成公。

③古本切：今读依《广韵》古困切，音 gùn。

【译文】

睗，眼睛圆大。由目、侖会意。《左传》上有人名“郑睗”。

盼 眇 《诗》曰：“美目盼兮。”^①从目，分声。匹范切 (pàn)

【注释】

①美目盼兮：语见《诗经·卫风·硕人》。毛传：“盼，白黑分。”

【译文】

盼，《诗经》说：“美目流转，眼珠儿黑白分明啊。”从目，分声。

盱 眙 目多白也。一曰，张目也^①。从目，干声。古旱切 (gǎn)^②

【注释】

①张目：张目则多白。二义相成。

②古旱切：今读依《广韵》古案切，音 gàn。

【译文】

盱，眼睛露出许多眼白。另一义说，张开眼睛。从目，干声。

眙 眙 多白眼也。从目，反声。《春秋传》曰：“郑游眙，字子明。”^①普班切 (pān)

【注释】

①郑游眙，字子明：语见《左传·襄公二十二年》。